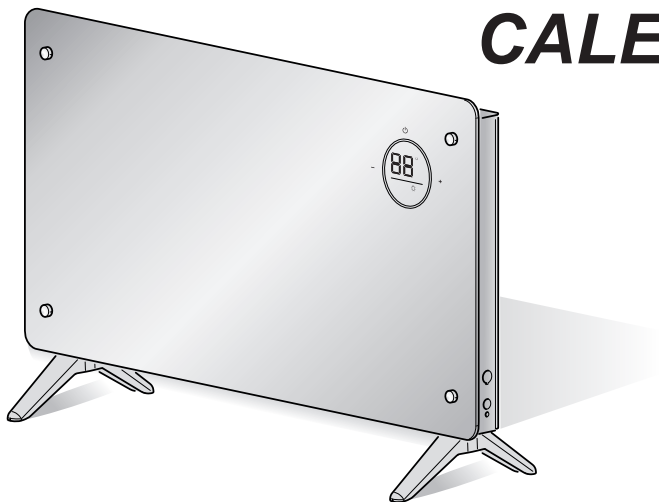


CALEO GLASS

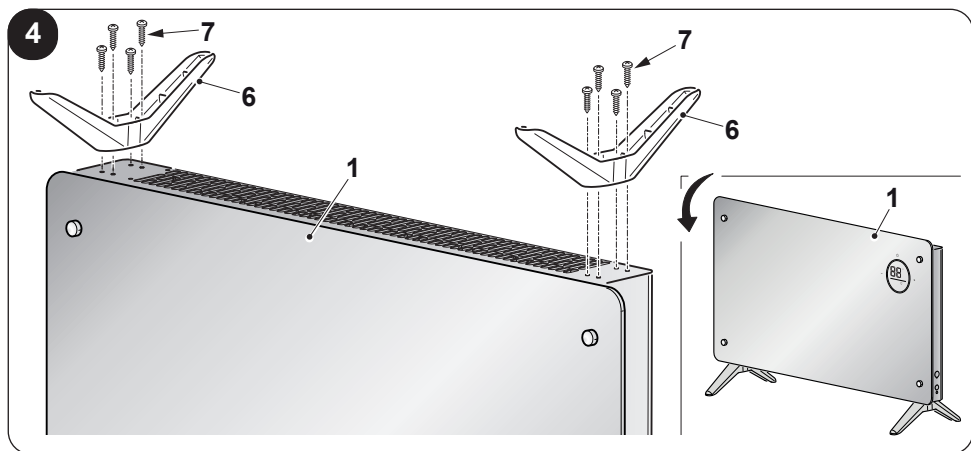
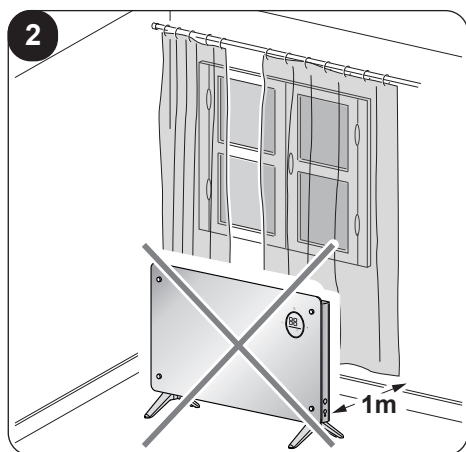
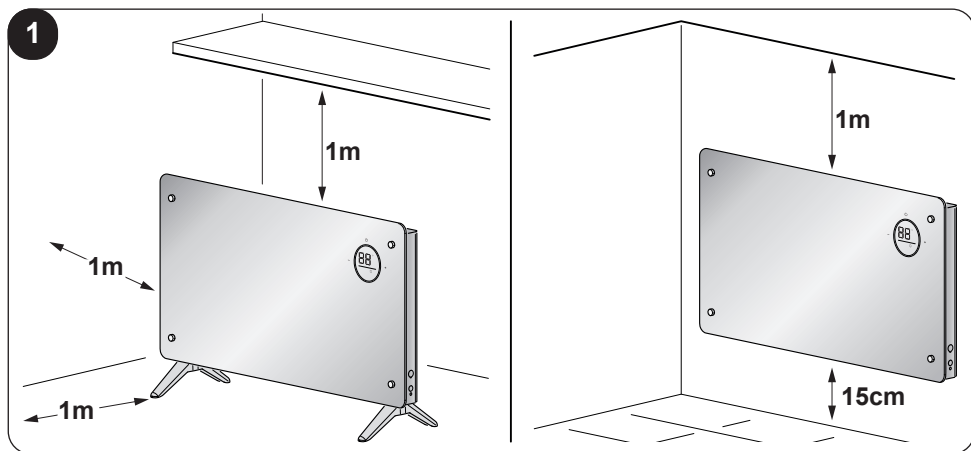


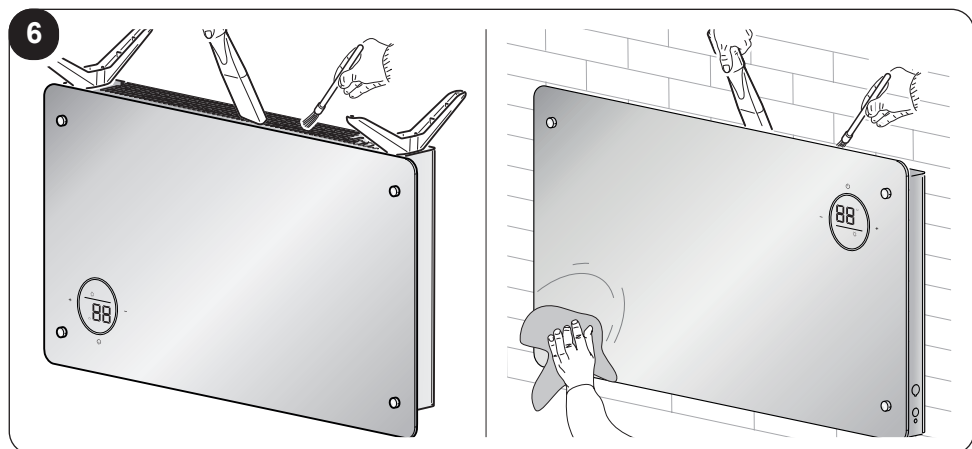
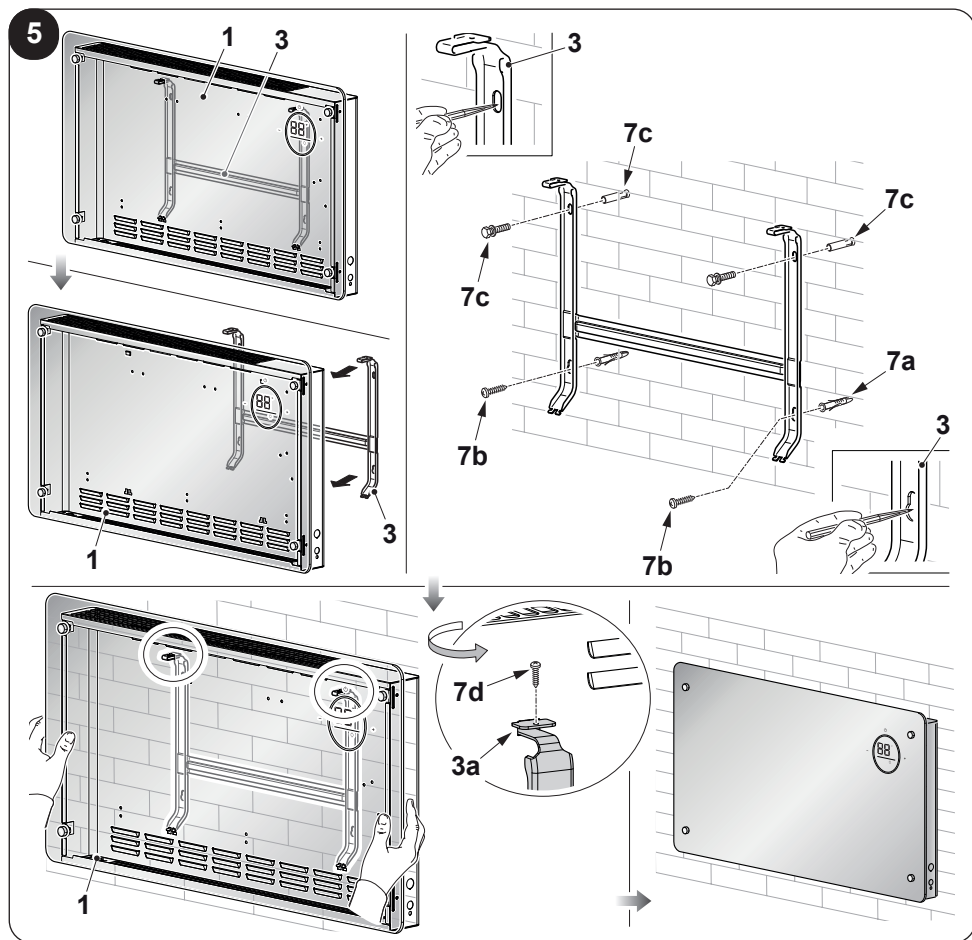
TELEPÍTÉSI, KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

HU

A TERMÉK CSAK MEGFELELŐEN SZIGETELT HELYSÉGBEN TÖRTÉNŐ HASZNÁLATRA ILLETVE ALKALMI HASZNÁLATRA LETT TERVEZVE









0. - FIGYELMEZTETÉSEK	2	3.1. - VEZÉRLŐPANEL ÉS	
0.1. - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK	2	TÁVIRÁNYÍTÓ	11
0.2. - SZIMBÓLUMOK	2	3.2. - A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA ...	11
0.2.1. - Szerkesztői piktogramok	2	3.2.a - Az elemek behelyezése	12
0.3. - ÁLTALÁNOS		3.2.b - Az elemek cseréje	12
FIGYELMEZTETÉSEK	3	3.2.c - A távirányító helyzete	13
0.4. - RENDELTETÉSSZERŰ		3.3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ..	13
HASZNÁLAT	7	3.3.a - Előkészületek	13
0.5. - NEM RENDELTETÉSSZERŰ		3.4. - HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK	13
ÉS POTENCIÁLISAN		3.4.a - BE/KI gomb (A1)	14
VESZÉLYES HASZNÁLAT	7	3.4.b - Timer gomb (A2)	14
		3.4.c - Mód gomb (A3)	14
		3.4.d - A vezérlések lezárása	
		gomb (L5)	15
		3.4.e - WIFI gomb	15
		3.5. - Túlmelegedés elleni védelem	15
1. - A BERENDEZÉS ÉS A		4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	15
KEZELŐSZERVEK		5. - A BERENDEZÉS TÁROLÁSA	16
BEMUTATÁSA	8	6. - MŰSZAKI ADATOK	16
2. - TELEPÍTÉS	9		
2.1. - PADLÓRA TÖRTÉNŐ			
TELEPÍTÉS (4. ábra)	9		
2.2. - FALI TELEPÍTÉS	9		
3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA	10		



ÁRTALMATLANÍTÁS

A terméken vagy a csomagoláson lévő szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő kezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon az önkormányzatához, a helyi hulladékkezelő vállalatához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Ez a rendelkezés csak az EU tagállamaiban érvényes.



0. - FIGYELMEZTETÉSEK

0.1. -ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Először is szeretnénk megköszönni, hogy a termékünk megvásárlása mellett döntött.

0.2. -SZIMBÓLUMOK

A következő fejezetben látható piktogramok lehetővé teszik, hogy gyorsan és egyértelműen hozzáférhetők legyenek azok az információk, amelyek a gép biztonságos körülmények közötti helyes használatához szükségesek.

0.2.1. - Szerkesztői piktogramok

	Azt jelzi, hogy ezt a dokumentumot figyelmesen el kell olvasni a berendezés üzembe helyezése és/vagy használata előtt. Jelzi, hogy a jelen dokumentumot minden karbantartási és/vagy tisztítási művelet előtt figyelmesen el kell olvasni.
	Jelzi, hogy a mellékelt kézikönyvek további információkat tartalmazhatnak. Jelzi, hogy információk találhatók a felhasználói kézikönyvben vagy a telepítési kézikönyvben.
	Azt jelzi, hogy a szervizszolgálat szakembereinek a berendezést a telepítési kézikönyvben foglaltaknak megfelelően kell kezelniük.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertetett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, áramütés veszélyével jár.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertetett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, fizikai sérülés veszélyével jár.
	Jelzi az érintett személyzet számára, hogy a leírt művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően kerül végrehajtásra, magas hőmérsékletű alkatrészekkel való érintkezés következtében égési sérüléseket okozhat.

	Az e szimbólummal bevezetett bekezdések nagyon fontos információkat és előírásokat tartalmaznak, különösen a biztonsággal kapcsolatban. A szabályok be nem tartása az alábbi következményekkel járhat: - veszély a kezelők biztonságára - a szerződéses garancia elvesztése - a gyártói felelősség megszűnése.
	Olyan műveleteket jelöl, amelyek végrehajtása szigorúan tilos.
	Figyelmezteti az érintett személyzetet, hogy a túlmelegedés elkerülése érdekében tilos letakarni a berendezést.

0.3. -ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET MINDIG BE KELL TARTANI AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATAKOR A TŰZ, ÁRAMÜTÉS ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:



1. A törvényi előírások értelmében bizalmas dokumentum, az OLIMPIA SPLENDID gyártó kifejezett engedélye nélkül a sokszorosítása vagy harmadik félnek történő továbbítása tilos. A gépeket a gyártó frissítheti, és ezért előfordulhat, hogy a gépek a bemutatottaktól eltérő részletekkel rendelkeznek, de ez nem befolyásolja a kézikönyv tartalmát.



2. Mielőtt bármilyen műveletet (telepítés, karbantartás, használat) végezne, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és pontosan kövesse az egyes fejezetekben leírtakat.



3. Őrizze meg gondosan a jelen kézikönyvet az esetleges későbbi használatra.

4. A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a berendezés épségét. A csomagolóanyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, ezért a gyermekektől távol tartandók.

5. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT SZABÁLYOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

6. A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy modelljeit bármikor módosítsa, de ez nincs kihatással a jelen kézikönyvben leírt alapvető jellemzőkre.



7. A berendezés csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adat-



8. táblán közölt adatok és az elektromos hálózat adatai meg-
egyeznek-e. Az adattábla a berendezésen található.

8. A berendezést telepítse a gyártó utasításai szerint. A hely-
telen telepítés olyan személyi vagy állatoknak okozott sérü-
léseket és dologi károkat okozhat, amelyekért a gyártó nem
vállal felelősséget.

9. A berendezés kizárólag álló helyzetben használható.

10. A kábelt teljesen le kell tekerni a berendezésről a használathoz.

11. A berendezéshez dugvillával ellátott tápkábel tartozik (Y csatlá-
kozó). A kockázatok elkerülése érdekében, ha a tápkábel meg-
sérül, a gyártónak, az általa megbízott műszaki szolgáltatnak,
vagy egy hasonló képzettségű személynek ki kell azt cserélnie.



12. A berendezést úgy kell telepíteni, hogy a kapcsolók és egyéb kez-
előszervek ne legyenek elérhetők annak a személynek a számára,
aki a fürdőkádban vagy a zuhany alatt tartózkodik.

13. Hosszabbítók csak fokozott elővigyázatossággal használhatók.

14a. Ha a berendezés a padlóra lesz telepítve (a lábak használatával),
legalább 1m-es távolságot kell tartani a többi tárgytól (1. ábra).

14b. Ha a berendezés a falra lesz telepítve (a konzol használatával),
legalább 1m-es távolságot kell tartani a plafontól, és legalább
15 cm távolságot kell hagyni a többi tárgytól (1. ábra).

14c. A tűzveszély elkerülése érdekében a berendezésen lévő leve-
gő kimenetek és a többi tárgy (textilek, függönyök, vagy más
tűzveszélyes anyagok) között legalább 1m távolságot kell tar-
tani (2. ábra).

15. A berendezést hőforrások közelébe elhelyezni tilos.

16. A berendezés nem alkalmas ruhaszáritásra.



17. Ügyelni kell arra, hogy a levegő beszívó és kifújó nyílásokba
ne kerüljenek idegen tárgyak, mert ez áramütést vagy tüzet
okozhat, illetve károsíthatja a berendezést.

18. Ügyelni kell arra, hogy a kábel működés közben ne érjen for-
ró felületekhez.

19. A kábelt szőnyeg, takaró vagy kábelvezetők alatt vezetni ti-
los. A megbotlás veszélyének elkerülése érdekében a kábelt
mindig egy kevésbé forgalmas helyen kell elhelyezni.

20. Ne tekerje a kábelt a berendezés köré, ne tekerje fel, és ügyel-
jen arra, hogy a kábel ne csavarodjon meg, mert ez gyengítke-
ti a szigetelést, akár annak törését is okozhatja.

21. A berendezést nem szabad elrakni addig, amíg meleg.



22. A berendezést a szabadban vagy nedves felületeken használni
tilos.

23. A berendezés nem használható külső vezérlőkkel, időzítőkkal vagy más automatikus bekapcsolásra alkalmas egységgel, mert ez tűzveszélyes helyzeteket idézhet elő abban az esetben, ha a berendezés le van fedve, vagy rosszul lett elhelyezve.
24. A berendezés függőleges helyzetben történő használatra lett tervezve.
25. Nem alkalmas vízszintes helyzetben történő használatra.
26. Ügyeljen arra, hogy ne ömöljön folyadék a berendezésre.



27. Gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek nem használhatják a berendezést.



28. A berendezést 8 éven feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek illetve a szükséges tapasztalattal vagy a megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a berendezés okozta veszélyeket.



29. Gyermekek nem játszhatnak berendezéssel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek.



30. A 3 év alatti gyermekeket a berendezéstől távol kell tartani, vagy folyamatosan felügyelni kell őket.



31. A 3 és 8 év közötti gyermekek számára csak a berendezés be- és kikapcsolása megengedett, ha az a megfelelő üzemi helyzetbe lett elhelyezve vagy telepítve, és a gyermekek felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a berendezés biztonságos használatához szükséges utasításokat, és megértették az ebből származó veszélyeket.



32. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem dughatják be a csatlakozót a konnektorba, nem tisztíthatják ki a berendezést, és nem végezhetnek rajta beállításokat vagy felhasználói karbantartást.



33. Az elektromos konvektort fürdőkádak, zuhany vagy medencék közvetlen közelében használni tilos.



34. FIGYELEM - A termék bizonyos részei átforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Gyermekek vagy kiemelten sérülékeny személyek jelenlétében nagyon körültekintően kell eljárni.



35. **FIGYELEM** - A túlmelegedés elkerülése érdekében a berendezést letakarni tilos (3. ábra).
36. A berendezés helyes használata érdekében **TILOS**:
- a. a berendezést egy rögzített konnektor alatt elhelyezni;
 - b. a csatlakozó konnektorból történő kihúzásakor a berendezés tápkábelét vagy magát a berendezést húzni;
 - c. a berendezést az időjárás hatásainak (esőnek, szélnek stb.) kitenni;
 - d. a berendezést szükségtelenül csatlakoztatott állapotban hagyni;
 - e. berendezéshez vizes vagy nedves kézzel nyúlni.
37. A berendezés kizárólag a gyártó által mellékelt utasítások szerint használható. A gyártó semmilyen más használatot nem javasol, mert az áramütést, tüzet vagy személyi sérüléseket okozhat.



38. A túlmelegedést leggyakrabban a berendezésre lerakódott por és szennyeződések okozzák. Távolítsa el rendszeresen ezeket a lerakódásokat a szellőző nyílásokon keresztül egy porszívó segítségével. A művelet megkezdése előtt húzza ki a berendezés csatlakozóját a konnektorból.
39. A berendezést súrolószerral tisztítani tilos. A tisztításhoz használjon szappanos vízzel megnedvesített (nem eláztatott) kendőt.
40. A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
41. Ne csatlakoztassa a berendezést az áramellátáshoz egészen addig, amíg nincs teljesen összeszerelve és beállítva.
42. A berendezést elmosni, illetve vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni tilos. Rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
43. A berendezést zárt térben (pl. egy szekrény belsejében) működtetni tilos, mert tüzet okozhat.



44. Ha a berendezés csatlakozója nem illik a konnektorba, cseréltesse ki egy szakemberrel, ellenőrizze továbbá azt is, hogy a konnektor vezetékeinek keresztmetszete megfelel-e a berendezés teljesítményfelvételének. Konnektor átalakítók és hosszabbítók használata nem ajánlott, de ha erre mégis szükség van, akkor a használt átalakítóknak és hosszabbítóknak meg kell felelniük az érvényben lévő biztonsági előírásoknak, és az áramhordozó képességük (A) nem lehet kisebb, mint a berendezés maximális áramfelvétele.
45. Ha a berendezésen üzemzavar vagy hiba lépett fel, a tápvezeték vagy a csatlakozó megsérült, a berendezés leesett, vagy



- más módon sérült, tilos a használata. Kapcsolja ki a berendezést, húzza ki csatlakozót a konnektorból, és ellenőriztesse szervizes szakemberrel.
46. Az illetéktelen személyek által végzett szétszerelési, javítási vagy átalakítási műveletek súlyos károkat okozhatnak, és érvénytelenítik a garanciát.
 47. Ne szerelje szét, és ne módosítsa a berendezést.
 48. A berendezés saját kezű javítása rendkívül veszélyes.
 49. Ha más berendezésből gáz szívárog, a berendezés használata előtt jól szellőztesse ki a helyiséget.
 50. Csak a berendezés kikapcsolása után húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
 51. Ha a berendezést nem kívánja tovább használni, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és a tápkábel elvágásával tegye a berendezést üzemképtelenné.
 52. Tanácsos továbbá a berendezés potenciálisan veszélyes alkatrészeit veszélytelené tenni, hogy az üzemképtelen berendezés ne jelenthessen veszélyt pl. a gyerekek számára, ha esetlegesen játszanak vele.
 53. Egy hosszabb üzemem kívüli időszakot követő első használatkor a működés enyhén zajos lehet, és némi kellemetlen szag távozhat a berendezésből. Ez teljesen normális jelenség, néhány percnyi működés után megszűnik.

0.4. -RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

54. A berendezés kizárólag elektromos konvektorként használható azzal az egyetlen céllal, hogy az adott helyiség levegőjét kellemessé tegye.
55. A berendezést kizárólag lakossági vagy azzal egyenértékű használatra tervezték, ipari vagy kereskedelmi használatra nem alkalmas.
56. A berendezés nem rendeltetésszerű használatáért és az ezek következtében fellépő személyeknek vagy állatoknak okozott sérülésekért és dologi károkért az OLIMPIA SPLENDID semmilyen felelősséget nem vállal.

0.5. -NEM RENDELTETÉSSZERŰ ÉS POTENCIÁLISAN VESZÉLYES HASZNÁLAT

57. A berendezés nem használható olyan területen, ahol benzint, festéket vagy egyéb tűzveszélyes folyadékot használnak vagy tárolnak, illetve, ahol tűz- vagy robbanásveszélyes gázok fordulhatnak elő.

58. A berendezés nem használható akkor, ha a helyiségben röviddel a használat előtt rovarirtó szereket porlasztottak, vagy a helyiségben meggyújtott füstölők, vegyszer gőzei vagy olajos maradványok vannak.
59. Ha olyan személyek tartózkodnak a helyiségben, akik nem képesek önállóan elhagyni azt, a berendezés nem vagy csak folyamatos felügyelet biztosítása mellett használható.
60.  **FIGYELEM - A túlmelegedés elkerülése érdekében a berendezést letakarni tilos (3. ábra).**

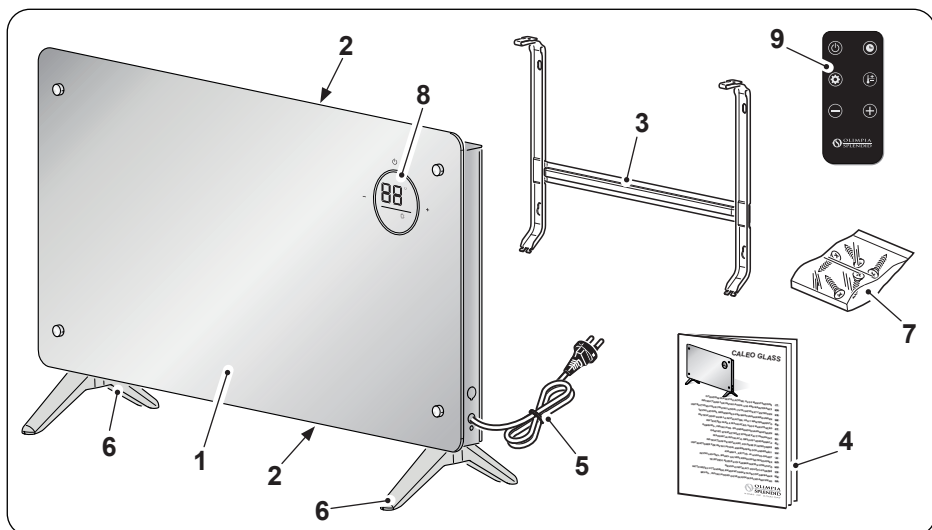


Ezt a terméket csak az ebben a kézikönyvben megadott előírásoknak megfelelően szabad használni. A meghatározottaktól eltérő használat súlyos sérülést okozhat.

A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT SZABÁLYOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

1. - A BERENDEZÉS ÉS A KEZELŐSZERVEK BEMUTATÁSA

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------|
| 1. A berendezés teste | 3. Konzol fali felszereléshez | 6. Lábak |
| 2. Levegő beszívó/kifúvó rács | 4. Kezelési útmutató | 7. Csavarkészlet |
| | 5. Tápkábel | 8. LED kijelző |
| | | 9. Távirányító |



2. - TELEPÍTÉS

- A csomagolóanyagok eltávolítása után ellenőrizze, hogy a berendezés teljesen ép-e. Ha kétsége merül fel, ne használja, hanem forduljon szakemberhez.

2.1. -PADLÓRA TÖRTÉNŐ TELEPÍTÉS (4. ábra)

- Fordítsa a berendezést fejjel lefelé.



Állítsa a berendezést egy stabil, sík felületre, ügyelve arra, hogy ne borulhasson fel, és ne sérülhessen meg. A felületek védelme érdekében helyezzen egy puha rongyot a berendezés és a támasztó felület közé.

- Csatlakoztassa a lábakat (6) a berendezés testére (1).
- Rögzítse a lábakat (6) az erre szolgáló csavarokkal (7).



Ellenőrizze, hogy a lábak helyesen lettek-e felszerelve.

- Tekerje le teljesen a tápkábelt.

2.2. -FALI TELEPÍTÉS

- A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a következőket:
 - A berendezés nincs kitéve hő- vagy gőzforrásnak.
 - A berendezés és a plafon között legalább 1m szabad hely marad (1. ábra).
 - A berendezést a padlótól számított legalább 15 cm-es magasságba kell felszerelni (1. ábra).
 - A falnak, amelyre a beltéri egységet rögzíteni szeretné, stabilnak, szilárdnak kell lennie, és képesnek kell lennie arra, hogy megtartsa az egység súlyát.
 - A levegő szabad áramlását semmi sem akadályozhatja sem a bemeneti sem a kimeneti oldalon.
 - A berendezés nem szerelhető fel közvetlenül háztartási gépek (televízió, rádió, hűtőszekrény stb.) vagy hőforrás fölé.
- A korábbiakban felsorolt feltételek ellenőrzése után szerelje fel a tartókonzolt (5. ábra):
 - Tegye a konzolt (3) a falhoz.
 - Jelölje ki a furatok helyét, és ellenőrizze, hogy szintben vannak-e.
 - Fúrja ki a furatok helyét egy a fal anyagának megfelelő fúróheggyel.



Ellenőrizze, hogy a fúrás helyén nincsenek-e csővezetékek vagy kábelvédő csövek.

- Helyezze be a dübeleket (7a) a furatokba, és rögzítse a konzolt (3) a falra a mellékelt csavarokkal (7b - 7c) (5. ábra).



Egy vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy a tartókonzol (3) szintben van-e.

- Függőleges és oldalirányú mozgatóssal ellenőrizze, hogy a konzol (3) elég stabil-e.
- Vigye a berendezést (1) a konzolon (3) lévő akasztó horgok (3a) magasságába.
- Rögzítse a berendezést (1) a konzolra (3) berendezés horgokra (3a) történő rápattintásával.



Próbálja meg a berendezést függőleges és vízszintes irányban is megmozgatni, és ellenőrizze, hogy a rögzítés biztonságosan tart-e.

- Húzza meg a konzol (3) felső részén található csavarokat (7d) az 5. ábrán látható módon.
- Ellenőrizze, hogy a függönyök vagy egyéb tárgyak nem zárják-e el a levegő útját (2. ábra).
- Dugja be a csatlakozót a konnektorba.



Ellenőrizze, hogy az adattáblán látható adatok megegyeznek-e a hálózat adataival. A megbotlás veszélyének elkerülése érdekében a kábelt mindig egy kevésbé forgalmas helyen kell elhelyezni.

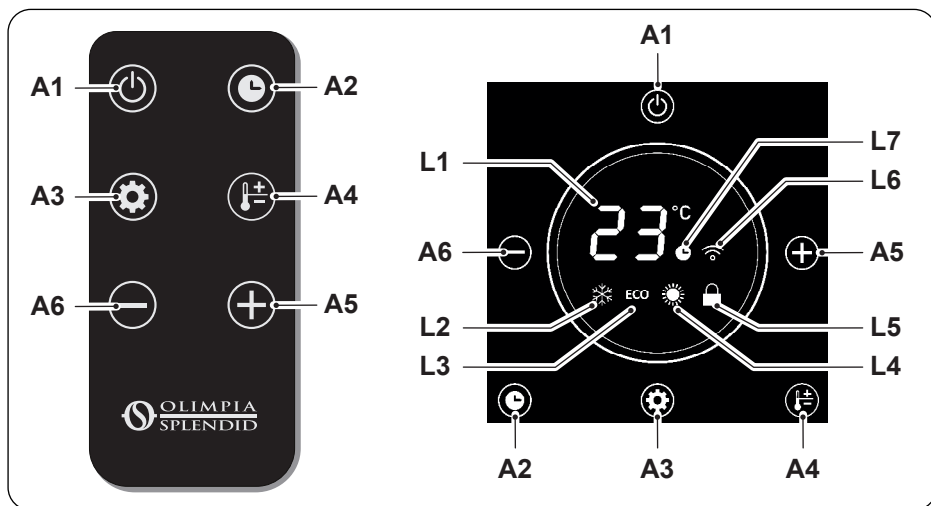
3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA

A berendezés üzemmódjai mind a távirányítóval mind a vezérlőpanelről kiválaszthatók.

A berendezésre szerelt hangjelző sípolással jelzi a kiválasztott funkció vételét.



3.1. - VEZÉRLŐPANEL ÉS TÁVIRÁNYÍTÓ



A1. BE/KI kapcsoló

A2. Timer gomb

A3. Mód gomb

A4. Hőmérséklet gomb

A5. Timer/hőmérséklet
növelő gomb

A6. Timer/hőmérséklet
csökkentő gomb

L1. Kijelző

L2. Fagyvédelmi mód
jelző LED

L3. Eco mód jelző LED

L4. Fűtés mód jelző LED

L5. Vezérlések letiltását
jelző LED

L6. WIFI mód jelző LED

L7. Timer mód jelző LED

3.2. -A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

A berendezéshez mellékelt távirányító az az eszköz, amely lehetővé teszi a berendezés kényelmesebb használatát. Az eszközt gondosan kell kezelni, tehát:

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele nedvesség (nem szabad vízzel lemosni és az időjárás hatásának kitenni).
- Figyeljen arra, hogy ne essen le a földre, és ne éri meg heves ütések.
- Kerülje a közvetlen napfény hatását.



- **Ne használjon együtt régi és új elemeket vagy különböző márkájú elemeket.**
- **Ne hagyja az elemeket a távirányítóban, ha várhatóan 2 hónapnál tovább nem fogja használni a készüléket.**



- **A közvetlen napfény zavarhatja az infravörös jellevő működését.**
- **A távirányító és a készülék közötti útvonalnak szabadnak kell lennie.**
- **Ha a távirányító jele vélhetően zavar egy másik eszközt, helyezze át a készüléket egy másik helyre, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.**

- Az elektronikus lámpák és fénycsövek zavarhatják a távirányító és a légkondicionáló közötti átvitelt.
- Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

3.2.a - Az elemek behelyezése

Az elemek a berendezés NEM tartozékai.

Az elemek helyes behelyezése:

- Távolítsa el az elemtartó (9a) fedelét.
- Helyezze be az elemeket az elemtartóba.



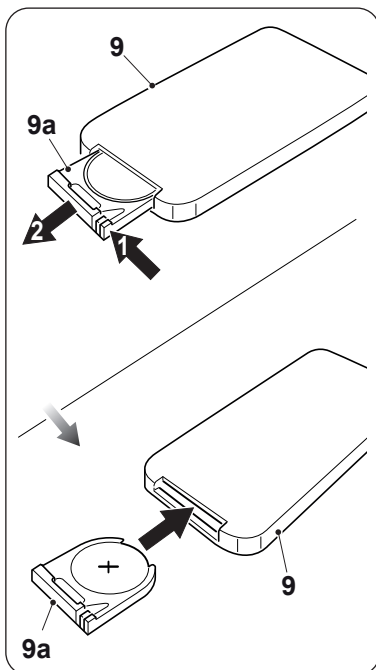
Tartsa be pontosan az elemtartó alján feltüntetett polaritást.

- Zárja vissza megfelelően a fedelet.

3.2.b - Az elemek cseréje

Az elemeket akkor kell kicserélni, ha a távirányító valamelyik gombjának megnyomásakor a berendezés nem ad ki a parancs fogadását megerősítő sípoló hangot.

A távirányító 3,0V-os (CR2025 típusú) lítium gomelemmel működik.



A lemerülést követően mindkét elemet ki kell cserélni, és a megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni, vagy a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



- Ne dobja az elemeket a normál háztartási hulladékok közé. Az elemek helyes ártalmatlanításával kapcsolatban olvassa el a helyi előírásokat.
- Az elemek ártalmatlanítását mutató ikon alján egy vegyi anyag szimbóluma lehet. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elem egy bizonyos koncentráció felett tartalmaz egy nehézfémeket. Például Pb: Ólom (>0,004%).
- A használt készülékeket és elemeket megfelelő létesítményekben kell kezelni újbóli felhasználás, újrahasznosítás és összegyűjtés céljából. Az elemek helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

- Ha néhány hétig vagy tovább nem használja a távirányítót, vegye ki az elemeket. A kifolyó elemek károsíthatják a távirányítót.



Ne töltsé újra, és ne szerelje szét az elemeket. Ne dobja az elemeket tűzbe. Kigyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.



Ha az elemekből folyadék kerül a bőrére vagy a ruhájára, alaposan mossa le tiszta vízzel. Ne használja a távirányítót szivárgó elemekkel. Az akkumulátorokban található vegyszerek égési sérüléseket vagy egyéb egészségügyi kockázatokat okozhatnak.



A LENYELÉS VESZÉLYE:
ez a termék gombelemet tartalmaz.



GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ; ha úgy gondolja, hogy gyermekek elemeket nyeltek le vagy helyeztek a test bármely részébe, azonnal forduljon orvoshoz.



A lenyelés kémiai égési sérüléseket, légyrészek perforációját és hálált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz, ha azt gyanítja, hogy egy gyermek elemet nyelt le vagy helyezett be egy testrészébe.

3.2.c - A távirányító helyzete

Tartsa a távirányítót olyan helyzetben, ahonnan a jel elérheti a berendezés vevőjét (maximális távolság kb. 4 méter - teli elemekkel).

A távirányító és a berendezés között lévő akadályok (bútorok, függönyök, falak stb.) jelenléte csökkenti a távirányító hatótávolságát.

3.3. -A BEREENDEZÉS HASZNÁLATA

3.3.a - Előkészületek



- **A berendezés előzőekben leírtak szerint történő telepítése után ellenőrizze, hogy az adattáblán látható adatok megegyeznek-e a hálózat adataival.**
- **Dugja be a csatlakozót a konnektorba; a berendezés egy sípoló hangot hallat, és a kijelzőn kigyullad az (A1) gomb.**

3.4. -HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



A berendezés az első bekapcsoláskor sípoló hangot hallat, és készenléti (stand-by) üzemmódba kapcsol. Egyetlen gomb működése sincs engedélyezve a BE/KI kapcsoló kivételével. A vezérlőpanel gombjai kigyulladnak, és a kijelzőn megjelenik a mért szobahőmérséklet. A funkciók engedélyezése és módosítása mind a vezérlőpanellel mind a távirányítóval lehetséges.

3.4.a - BE/KI gomb (A1)

Készletléti (stand-by) módban a **BE/KI** kapcsoló kivételével minden gomb működése le van tiltva. Nyomja meg az (A1) gombot a berendezés be- és kikapcsolásához. A berendezés alapbeállításban fűtési módra van beállítva (az L4 LED világít), de az összes többi funkció is engedélyezve van.

3.4.b - Timer gomb (A2)

Nyomja meg az (A2) gombot a Timer mód megnyitásához, majd nyomja meg az (A5) vagy (A6) gombot a beállított időtartam növeléséhez vagy csökkentéséhez. A beállítás a következő sorrend szerint váltakozik:

(0h (az időzítő kikapcsolva) --> 1h --> 2h --> .. 23h --> 24h --> .. 0h (az időzítő kikapcsolva) --> ..).

Ha a funkció aktív, az (L7) LED világít.

Amikor a fagyvédelmi funkció aktív, nyomja meg az (A2) gombot a berendezés bekapcsolási idejének beállításához, majd nyomja meg az (A5) vagy (A6) gombot a beállított időtartam növeléséhez vagy csökkentéséhez. A beállítás a következő sorrend szerint váltakozik:

(0h (az időzítő kikapcsolva) --> 1h --> 2h --> .. 23h --> 24h --> .. 0h (az időzítő kikapcsolva) --> ..).

Ha a funkció aktív, az (L7) LED világít.

3.4.c - Mód gomb (A3)

Nyomja meg a vezérlőpanelen vagy a távirányítón az (A3) gombot a funkció bekapcsolásához; ekkor a kívánt mód mellett lévő LED kigyullad.

Fagyvédelmi mód

A berendezés csak akkor fűt, ha a mért hőmérséklet 5 fok alá csökken. Amikor a berendezés 7 fok feletti hőmérsékletet mér, kikapcsol.

Ebben a módban a hőmérséklet nem állítható be.

Eco mód

A berendezés 1000 W-on (alacsony teljesítményen) fűt.

Ebben a módban a hőmérséklet beállítható. Ehhez nyomja meg az (A4) gombot, majd az (A5) és az (A6) gombbal állítsa be a kívánt értékeket.

Fűtési mód

A berendezés 2000 W-on (nagy teljesítményen) fűt.

Ebben a módban a hőmérséklet beállítható. Ehhez nyomja meg az (A4) gombot, majd az (A5) és az (A6) gombbal állítsa be a kívánt értékeket.

A kívánt hőmérséklet beállításakor a beállított érték kb. 10 másodpercig villog, majd, amikor a berendezés menti a kért értéket, a kijelzőn ismét a mért hőmérséklet jelenik meg.

3.4.d - A vezérlések lezárása gomb (L5)

Ha a berendezést kb. 1 percig nem használja, a berendezés készenléti üzemmódba kapcsol, és a kijelzőn az (L5) LED világít.

A zár funkció feloldásához nyomja meg az (A5) vagy (A6) gombokat. Az (L5) LED kialszik.

3.4.e - WIFI gomb

Amikor a gomb kigyullad, a berendezés eszköz-keresési módban van, és az (L6) LED villog. A funkció aktiválásához a későbbiekben tartsa lenyomva az (A1) gombot néhány másodpercig, amíg az (L6) LED villogni nem kezd.



Amikor a berendezés csatlakozik az okostelefonhoz, a LED (L6) nem villog tovább, hanem folyamatosan világít a kijelzőn.



Olvassa be a QR kódot a WIFI hálózat csatlakoztatását és az alkalmazás használatát bemutató utasítások letöltéséhez.



3.5. - Túlmelegedés elleni védelem

A berendezés egy túlmelegedés elleni védelemmel is el van látva, amely kikapcsolja a berendezést, ha az túlmelegszik. Ebben az esetben:

- kapcsolja ki a berendezést, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból;
- szüntesse meg az okot (a levegő beszívó nyílás eltömődött, a levegő bemenet és kimenet előtt akadályok vannak stb.);
- hagyja a berendezést 30 másodpercig hűlni;
- indítsa újra a berendezést.



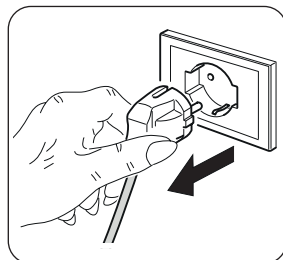
Ha a probléma továbbra is fennáll, kapcsolja ki a berendezést, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy a szervizközponttal.

4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



A berendezés tisztításának vagy karbantartásának megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból és várja meg, hogy a ventilátor teljesen megálljon.

- Használjon száraz ruhát a berendezés tisztításához.



- Ha a berendezés nagyon szennyezett, kímélő tisztítószeres langyos (max. 50°C-os) vízzel átitatott ruha is használható a berendezés külső tisztításához. Törölje szárazra.
- A levegő beszívó és kifúvó rácsokra lerakódott por eltávolításához használjon ecsetet vagy porszívót (6. ábra).



- **Mielőtt a csatlakozót visszadugná a konnektorba, ellenőrizze, hogy a berendezés megszáradt-e.**
- **Ne használjon vegyszeres vagy antisztatikus kendőt a berendezés tisztításához.**
- **Ne használjon benzint, hígítót, polírozó pasztát vagy hasonló oldószereket. Ezek a termékek a műanyag felület repedését vagy deformálódását okozhatják.**
- **A berendezés tisztításához továbbá olajat, vegyszereket, vagy súrolószereket használni tilos.**
- **A berendezést vízzel lemosni, vagy a berendezést vízbe meríteni tilos.**



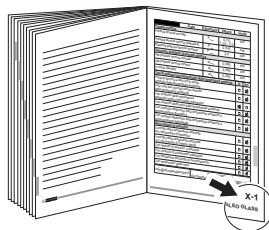
Ha a berendezés hibásan működik, ne próbálja meg szétszerelni, hanem forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

5. - A BERENDEZÉS TÁROLÁSA

- Ha a berendezést hosszabb ideig nem használja, vagy várhatóan nagy porral járó munkálatokra kerül sor, tanácsos a berendezést elrakni. Ennek menete a következő:
 - **Kapcsolja ki a berendezést, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.**
 - Vigye a berendezést száraz, hűvös, nedvességtől védett helyre.

6. - MŰSZAKI ADATOK

- Lásd az útmutató utolsó oldalain közölt táblázatot.



A 2024/1103/EU RENDELET

Érintkezők	Olimpia Splendid S.p.A Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
A modell azonosítása	CALEO GLASS WIFI (99238)

Adat	Jelölés	Érték	Mértékegység
------	---------	-------	--------------

Hőteljesítmény

Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2.000	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	1.000	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	2.000	kW

További villamosenergia-fogyasztás

Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W
Készenléti állapotban	P_{sm}	N/A	W
Inaktív üzemmódban	P_{idle}	0.98	W
Hálózati készenléti üzemmódban	P_{nsm}	0.98	W
A helyiségek fűtésének szezonális energiahatékonysága aktív üzemmódban	$\eta_{s,on}$	94,0 mobil telepítés esetén 92,0 fix telepítés esetén	%

	IGEN	NEM
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel	☐	☒

Hőteljesítmény típusa / helyiség hőmérséklet-szabályozás

	IGEN	NEM
Egylépcsős hőteljesítmény, helyiség hőmérséklet-szabályozás nélkül	☐	☒
Két- vagy több manuálisan állítható fokozat, helyiség hőmérséklet-szabályozás nélkül	☐	☒
Helyiség hőmérséklet-szabályozás mechanikus termosztáttal	☐	☒
A szobahőmérséklet elektronikus szabályozásával	☒	☐
Elektronikus helyiség hőmérséklet-szabályozás és napi programozás	☒	☐
Elektronikus szobahőmérséklet-ellenőrzés és heti programozás	☒	☐

Egyéb szabályozási lehetőségek

	IGEN	NEM
Helyiség hőmérséklet-szabályozás mozgásérzékelővel	☐	☒
Helyiség hőmérséklet-szabályozás nyitott ablak érzékelővel	☐	☒
Távírányítási lehetőséggel	☒	☐
Adaptív indításvezérléssel	☐	☒
Korlátozott működési idővel	☐	☒
Fekete gömbös hőmérővel	☐	☒
Öntanulási funkció	☐	☒
A vezérlőberendezés pontossága	☐	☒

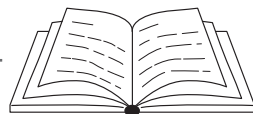
OS HOME



HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV **HU**



 **OLIMPIA**
SPLENDID
HOME OF COMFORT



1. - FIGYELMEZTETÉSEK	1
2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE	1
3. - A FELHASZNÁLÓ REGISZTRÁLÁSA	2
3.a - Első belépés	2
3.b - Belépés e-mail címmel és jelszóval.....	4
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	5
4.a - A kívánt berendezés hozzáadása	5
5. - FORGATÓKÖNYVEK	9
6. - NYILATKOZATOK.....	10

1. - FIGYELMEZTETÉSEK

Nem minden iOS és Android verzió kompatibilis az alkalmazással. Az OLIMPIASPLENDID nem vállal felelősséget a kompatibilitás hiányából eredő esetleges problémákért. A gyártó az ALKALMAZÁST előzetes értesítés nélkül frissíti. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az Ön által használt eszköz operációs rendszere kompatibilis-e az alkalmazással.

 **Kérjük, mindig frissítse az ALKALMAZÁST a legújabb verzióra.**



A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az internet hálózat, a WIFI routerek és az okoseszközök által okozott problémákért. Ha segítségre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot az eszköz gyártójával.

2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

a. Nyissa meg az „App Store” vagy a „Google Play” áruházat.

>>>>>

- b. Keresse ki az „OS Home” alkalmazást, vagy olvassa be a QR kódot.

iOS



Android



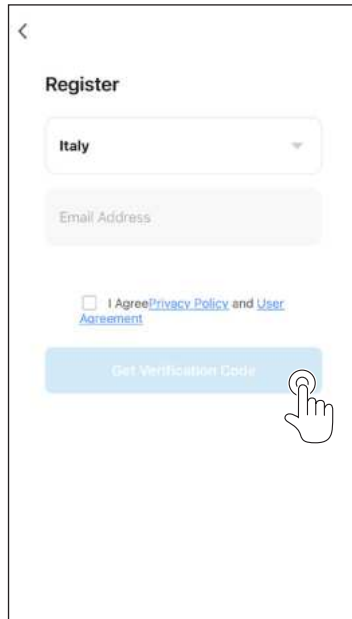
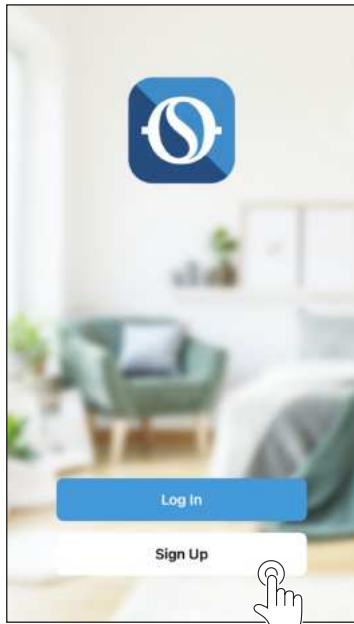
- c. Töltse le az alkalmazást.

3. - A FELHASZNÁLÓ REGISZTRÁLÁSA

Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e a WIFI routerre. A felhasználó regisztrálása és a hálózati konfiguráció megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a router csatlakozik-e az internetre.

3.a - Első belépés

1. Érintse meg az „*Új fiók létrehozása*” lehetőséget.
2. Adja meg az e-mail címét, és koppintson az „*ellenőrzési kód kérése*” pontra.



3. Írja be a megadott e-mail címre beérkező kódot. Ha a kód nem érkezik meg néhány percen belül, érintse meg az „Új ellenőrzési kód kérése” pontot.

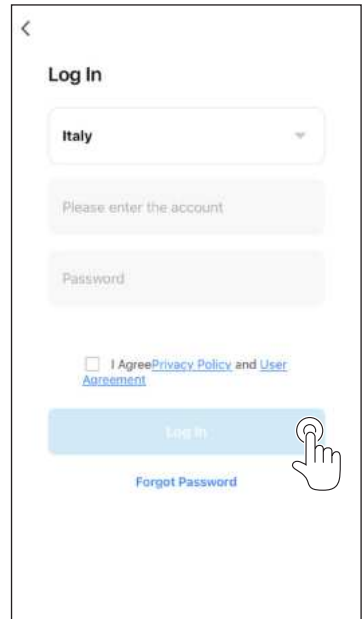
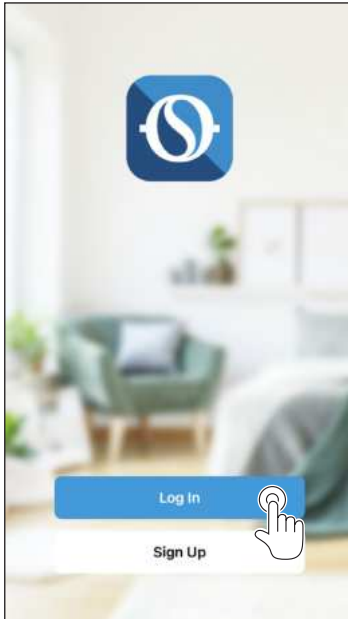


Ha nem érkezik meg a kódot tartalmazó e-mail, ellenőrizze a Levélszemetek (Spam) mappát is.

4. A jelszó beállítása.

3.b - Belépés e-mail címmel és jelszóval

1. Érintse meg a „**Belépés**” lehetőséget.
2. Adja meg az e-mail címét, és kattintson az „**Belépés**” pontra.



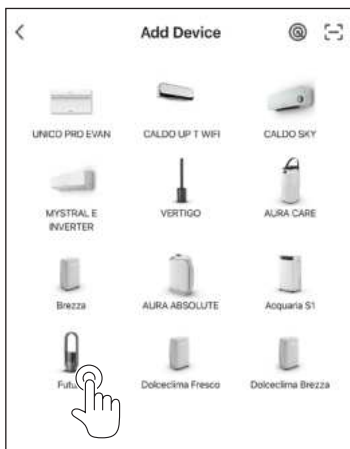
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

4.a - A kívánt berendezés hozzáadása

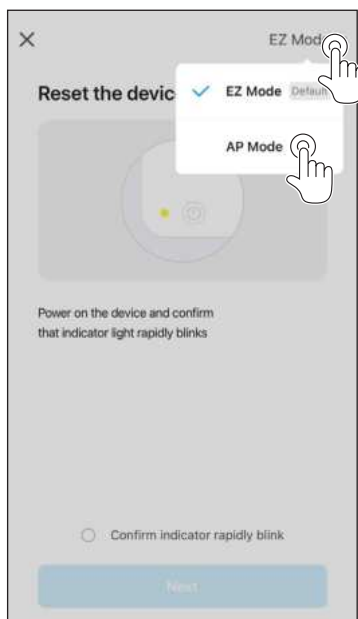
1. Érintse meg a jobb felső sarokban található „**Eszköz hozzáadása**” parancsot vagy a „+” gombot.



2. Válassza ki a berendezést a listában szereplő kategória segítségével.



3. Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakozik-e a használni kívánt WIFI hálózatra.
Ha egy másik WIFI hálózat zavarja a konfigurációt, el kell távolítani az eszköztől.
4. Csatlakoztassa a berendezés tápvezetékét a konnektorba, majd aktiválja a „WIFI” funkciót a berendezéshez mellékelt kezelési és karbantartási útmutatóban leírtak szerint.
 - 4a. Ha a berendezésen a WIFI mód jelzés gyorsan villog, az „EZ” mód bekapcsolását jelzi, míg a lassú villogás az „AP” mód bekapcsolását mutatja.
A módok közötti átkapcsoláshoz (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) nyomja meg néhány másodperc hosszan a WIFI funkcióhoz tartozó gombot a berendezésen.
 - 4b. Válassza ki a használni kívánt üzemmódot (**EZ** vagy **AP**) a berendezésen lévő WIFI mód jelzés villogási sebessége alapján.



- 4c. Válassza az „**erősítse meg, hogy a jelzés gyorsan villog**” pontot az „**EZ**” módhoz, és érintse meg a „**Tovább**” parancsot.
- 4d. Válassza az „**erősítse meg, hogy a jelzés lassan villog**” pontot az „**AP**” módhoz, és érintse meg a „**Tovább**” parancsot.
5. Adja meg a használt WIFI hálózat jelszavát, majd nyomja meg a „**Tovább**” parancsot az eszköz csatlakoztatásához.



A két módhoz (EZ és AP) történő társítás menetét az alkalmazás a termék konfigurálási művelet sor leírásában ismerteti.

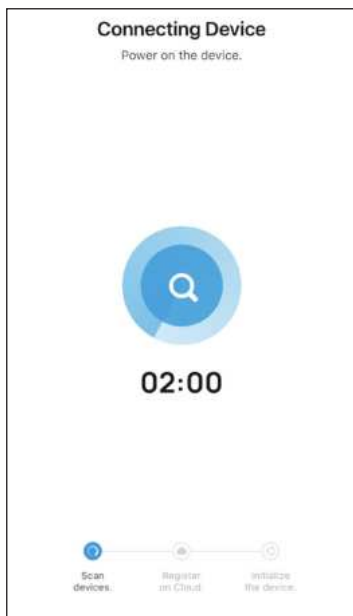


6. Várja meg, hogy a berendezés csatlakozzon az eszközre.



Ha a csatlakozás sikertelen, ellenőrizze a WIFI hálózati szabványokat és azt, hogy a jelszó csak számokból és betűkből áll-e (nincsenek benne speciális karakterek), majd próbálja meg ismét végrehajtani a 4., 4a és 5. pontot.

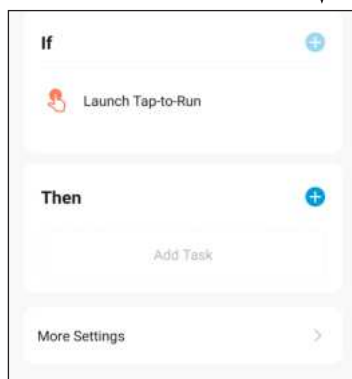
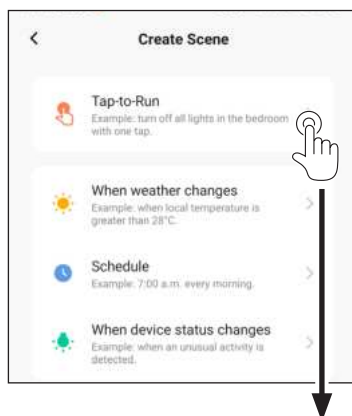
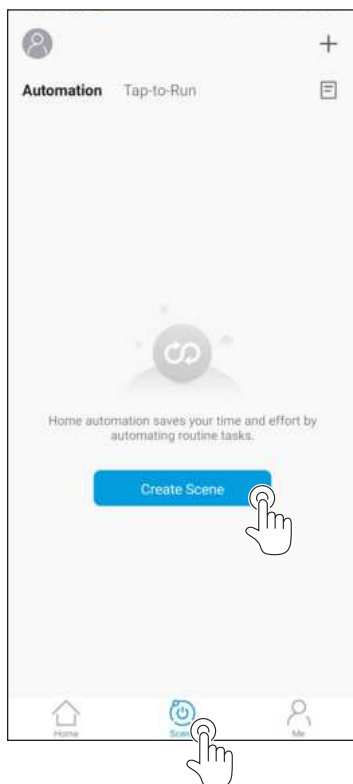
- Amikor a berendezés már csatlakoztatva van, átnevezhető, és lehetősége van annak a helyiségnek a beállítására is, ahol a berendezés található.



5. - FORGATÓKÖNYVEK

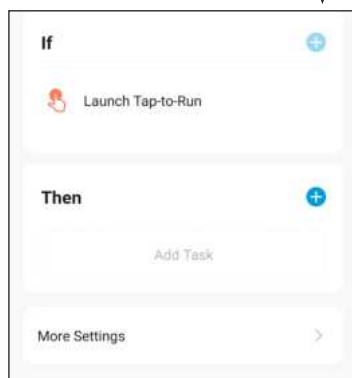
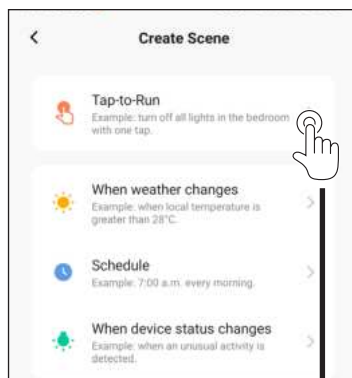
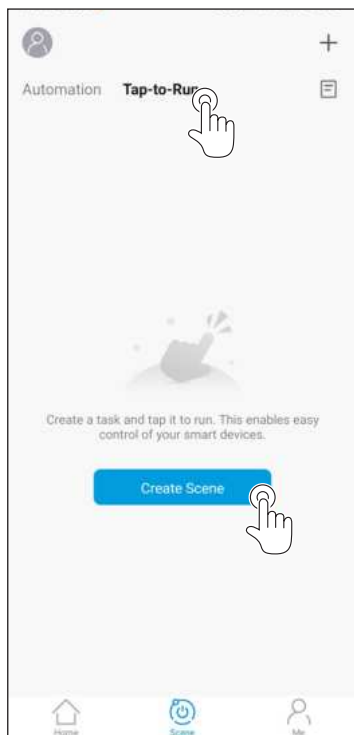
Az alkalmazással a berendezést irányító parancsokat automatizáló és programozó forgatókönyvek is létrehozhatók. Lehetőség van automatikusan vagy egy adott eseménytől (időponttól, egy berendezés állapotának változásától, időjárási körülményektől) függő ismételhető forgatókönyvek beállítására is.

- Nyissa meg a „**Forgatókönyvek**” oldalt.
- Válassza az „**Automatizálás**” pontot egy vagy több olyan parancs létrehozásához, amelyek a kívánt beállítások elvégzése után automatikusan lefutnak.



>>>>>

- c. Válassza a „**Végrehajtás**” pontot egy vagy több olyan parancs létrehozásához, amelyek egy adott tevékenység kiválasztásakor futnak le.



6. - NYILATKOZATOK

A rádióberendezésekről (RED) kiállított megfelelőségi nyilatkozat a honlapunk letöltések területén érhető el. Látogasson el honlapunkra:

www.olimpiasp splendid.com

